

„One for All“ – nedidelis ir jaukus restoranas, įsikūręs pačioje Užupio širdyje, priešais garsiąjį Angelo skulptūrą. Patiekalai, atkeliavę iš viso pasaulio šalių virtuvių ir pagaminti mūsų patyrusių virtuvės meistrių, jėtik net ir patiemis išrankiausiem. Malonus ir profesionalus aptarnavimas, su meile pagamintas maistas, skanus geriausią regionų vynas bei gera nuotaika.

Vienas už Visus ir Visi už Vieną!!!



One for All is a small and cosy restaurant located in the heart of Užupis, just in front of the famous angel statue. Dishes from all over the world are made by our experienced chefs, satisfying even the most demanding tastes. An excellent place for anyone who is looking for pleasant service, refreshing drinks, food made with love and a great atmosphere.

One for All and All for One!!!



“Один для всех” – небольшой уютный ресторан, расположенный в самом сердце Ужуписа напротив знаменитой скульптуры Ангела. Блюда различных национальных кухонь мира, изготовленные нашими опытными поварами, произведут впечатление даже на самых требовательных. Приятный и профессиональный сервис, с любовью приготовленные блюда, изысканные региональные вина и хорошее настроение.

Один за всех и все за одного!!!

# Lietuviški patiekalai • Lithuanian Cuisine •

## Литовские блюда

	Kepta naminė duona su sūrio padažu <i>Fried home made bread with cheese sauce</i> Жареный домашний хлеб с соусом из сыра	6 €
	Silkės užkandis su burokėliais, bulvėmis, laiškiniu svogūnu ir garstyčių padažu <i>Herring appetizer with beetroots, potatoes, spring onions and mustard sauce</i> Закуска из сельди со свеклой, картофелем, зеленым луком и горчичным соусом	8,5 €
	Keptas rūkytas varškės sūris su naminiu svogūnų džemu ir žolelių padažu <i>Fried smoked cheese with homemade onion jam and herb sauce</i> Жареный копченый творожный сыр с домашним луковым вареньем и соусом из трав	9 €
	Bulviniai blynai su varškės padažu <i>Potato pancakes with curd sauce</i> Картофельные блины с творожным соусом	9 €
	Cepelinai su mėsa ir grietinės - spirgučių padažu <i>Zeppelins with meat and sour cream - crackling sauce</i> Цеппелины с мясом и соусом из шкварок и сметаны	10 €
	Kepti cepelinai su mėsa ir grietinės - spirgučių padažu <i>Fried zeppelins with meat and sour cream - crackling sauce</i> Жареные цеппелины с мясом и соусом из шкварок и сметаны	10 €
	Elnienos išpjovos kepsnys su anties taukuose keptomis daržovėmis ir Krupniko padažu <i>Venison steak with vegetables fried in duck fat and Krupnik sauce</i> Стейк из оленины с овощами, обжаренными на утином жире и соусом "Krupnik"	24 €

Dėl patiekaluose esančių alergenų teiraukite padavėjo. / Ask the waiter about any possible allergens in dishes. / По поводу аллергенов, содержащихся в блюдах, обращайтесь к официанту.

# Užkandžiai/Salotos • Appetizers/Salads •

## Закуски/Салаты



Ispaniškas vyno rinkinys

(„Jamon Serrano“ kumpis, vytinta „Chorizo“ dešra, tepama dešra „Sobrasada“, avies sūris, ožkos sūris, alyvuogės, naminis apelsinų džemas)

*Spanish wine set (Jamon Serrano ham, dried Chorizo sausage, Sobrasada sausage, sheep's milk cheese, goat's milk cheese, olives and orange jam)*

*Набор испанских закусок к вину (ветчина “Jamon Serrano”, вяленая колбаса Чоризо, колбаса Собрасада, овечий сыр, козий сыр, оливки и апельсиновый джем)*

18 €



Itališkų sūrių spurgytės su Chalapos paprikomis

*Italian cheese donuts with Jalapeño peppers*

*Пончики из итальянских сыров с перцем Халапеньо*

8,5 €



Ispaniškų alyvuogių rinkinys

*Set of Spanish olives*

*Набор испанских оливок*

7 €



Itališki kepti kalmarai “Calamari Fritti”

*Italian fried squid “Calamari Fritti”*

*Жареные кальмары по - итальянски “Calamari Fritti”*

7 €



Belgiškos midijos kokosų pieno ir balto vyno padaže su šviežia duona

*Belgian mussels in coconut milk and white wine sauce with fresh bread*

*Мидии по - бельгийски в соусе из кокосового молока и белого вина со свежим хлебом*

16 €



Amerikietiški sparneliai “Buffalo”

*American - style Buffalo wings*

*Куриные крыльышки “Баффало” по - американски*

9 €

## Užkandžiai/Salotos • Appetizers/Salads •

### Закуски/Салаты

		Prancūziškos svieste keptos krevetės su česnaku ir bagete <i>French butter fried shrimps with garlic and baguette</i> Жареные креветки по - французски с чесноком и багетом	14 €
		Prancūziškos gaivios tigrinių krevečių salotos su apelsinais, greipfrutais ir parmezano sūriu <i>French fresh tiger shrimps salad with oranges, grapefruits and Parmesan cheese</i> Освежающий салат с тигровыми креветками, апельсинами, грейпфрутами и сыром Пармезан	13 €
		Itališkos „Cezario“ salotos su vištiena <i>Caesar salad with chicken</i> Итальянский салат Цезарь с курицей	11 €
		Prancūziškos “Nicos” salotos su keptu rausvuoju tunu <i>French Nicoise salad with fried pink tuna</i> Салат Нисуаз с розовым тунцом	14 €

## Sriubos • Soups • Супы

	Dienos sriuba <i>Soup of the Day</i> Суп дня	4 €
	Tailandietiška “Tom Yum” sriuba su jūros gėrybėmis <i>Thai Tom Yum soup with seafood</i> Тайский суп Том Ям с морепродуктами	9 €

*Dėl patiekaluose esančių alergenų teiraukite padavėjo. / Ask the waiter about any possible allergens in dishes. / По поводу allerгенов, содержащихся в блюдах, обращайтесь к официанту.*

# Karštieji patiekalai • Main Course • Горячие блюда

	Norvegiškas oto kepsnys su karštų daržovių kapotiniu ir citrininiu šafrano padažu <i>Norwegian halibut steak with chopped hot vegetables and lemon saffron sauce</i> <i>Стейк из палтуса по - норвежски с рублеными горячими овощами и лимонно - шафрановым соусом</i>	21 €
	Itališkas rausvojo tuno kepsnys su sicilietišku padažu ir skrudinta čiabatos duona <i>Italian red tuna steak served with Sicilian sauce and roasted ciabatta</i> <i>Стейк из розового тунца по - итальянски с сицилийским соусом и поджаренным хлебом Чиабатта</i>	21 €
	Itališki naminiai ravioliai su rikotos sūriu ir špinatais bei mėlyno pelėsio sūrio padažu <i>Italian homemade ravioli with ricotta cheese and spinach and blue cheese sauce</i> <i>Итальянские домашние равиоли с сыром Рикотта, шпинатом и соусом из голубого сыра</i>	12 €
	Japoniški "Udon" makaronai su antiena ir daržovėmis <i>Japanese Udon noodles with duck and vegetables</i> <i>Японская лапша Удон с уткой и овощами</i>	14 €
	Ukrainietiškas Kijevo kotletas su bulvių piurė ir morkų salotomis <i>Ukrainian Chicken Kyiv served with mashed potatoes and carrot salad</i> <i>Украинская котлета по - киевски с картофельным пюре и морковным салатом</i>	15 €
	Prancūziškas anties krūtinėlės kepsnys su morkų piurė, keptais ananasų gabaliukais ir aitriu šokolado padažu <i>French roast duck breast served with with carrot puree, fried pineapple pieces and spicy chocolate sauce</i> <i>Утиная грудка по - французски с морковным пюре, обжаренными кусочками ананаса и острым шоколадным соусом</i>	19 €
	Ispaniškos Chorizo dešreles su Chipotle glazūra, tortilija ir daržovėmis gardintais avinžirniais <i>Spanish Chorizo sausages with Chipotle glaze, tortillas and vegetable - flavored chickpeas</i> <i>Испанские колбаски Чоризо с глазурью Чипотле, тортильей и нутом, приправленным овощами</i>	14 €

Dėl patiekaluose esančių alergenų teiraukite padavėjo. / Ask the waiter about any possible allergens in dishes. /  
По поводу allerгенов, содержащихся в блюдах, обращайтесь к официанту.

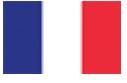
## Karštieji patiekalai • Main Course • Горячие блюда

	Kubietiški šonkauliai „Costillas“ su raudonosiomis pupelėmis ir kukurūzų burbuolėmis <i>Costillas Cuban ribs with red beans and baby corn</i> Ребрышки “Costillas” по - кубински с красной фасолью и кукурузными початками	16 €
	Argentinietiškas brandintos jautienos kepsnys “Rib Eye” su keptu česnaku, svogūnu, mini bulvyčių puselėmis, morkytėmis, paprikomis ir raudonojo vyno padažu <i>Argentinian matured beef steak “Rib Eye” with fried garlic, onion, halves of baby potatoes, baby carrots, peppers and red wine sauce</i> Стейк из выдержанной говядины по - аргентински “Rib Eye” с жареным чесноком, половинками мини картофеля, морковью, перцем и соусом из красного вина	34 €

## Vaikams • For Children • Для детей

	Amerikietiški “Chicken nuggets” su fri bulvytėmis ir šviežiomis daržovėmis <i>American “Chicken nuggets” with French fries and fresh vegetables</i> Американские куриные наггетсы с картофелем фри и свежими овощами	7 €
	Lietuviški varškėciai su grietine ir šviežių braškių padažu <i>Lithuanian cottage cheese pancakes with sour cream and fresh strawberry sauce</i> Литовские сырники со сметаной и соусом из свежей клубники	7 €

## Desertai • Desserts • Десерты

	Prancūziškas šokoladinis suflė su vaniliniais ledais <i>French chocolate souffle with vanilla ice cream</i> Французское шоколадное суфле с ванильным мороженым	6 €
	Itališkas naminis pistacijų pyragas <i>Italian homemade pistachio cake</i> Итальянский домашний фисташковый пирог	6 €
	Lietuviški naminiai vaniliniai ledai <i>Lithuanian homemade vanilla ice cream</i> Литовское домашнее ванильное мороженое	5 €

Dėl patiekaluose esančių alergenų teiraukitės padavėjo. / Ask the waiter about any possible allergens in dishes. / По поводу allerгенов, содержащихся в блюдах, обращайтесь к официанту.

## Gaivieji gėrimai • Soft Drinks •

### Прохладительные напитки

Mineralinis vanduo / Mineral water / Минеральная вода	2,5 / 3 €		
Limonadas "Fentimans" (Rožių / Imbierinio alaus / Šeivamedžio) Lemonade "Fentimans" (Rose / Ginger beer / Elderflower) Лимонад "Fentimans" (Роза / Джинджер Бир / Бузина)	4 €		
Coca-Cola, Sprite, Tonic, Fanta, Schweppes	2,5 €		
Sultys / Juice / Сок	2,5 €		
Šviežiai spaustos sultys (apelsinų arba greipfrutų) Fresh squeezed juice (orange or grapefruit) Свежевыжатый сок (апельсин или грейпфрут)	4 €		
Gira / Kvass / Квас	2,5 € / 3 €		
Sula (gryna, su mēta, su spanguolėmis, su alijošių gabaliukais, su imbieru ir laimu, su citrina)	Birch sap (original, with mint, with cranberries, with aloe pieces, with ginger and lime, with lemon)	Березовый сок (натуральный, с мятоей, с клюквой, с кусочками алоэ, с имбирем и лаймом, с лимоном)	3 €

## Karštieji gėrimai • Coffee and Tea • Горячие напитки

Juoda kava / Black coffee / Черный кофе	2 €		
Espresso / Эспрессо	2 €		
Juoda kava su pienu / Coffee with milk / Кофе с молоком	2,5 €		
Latte / Late / Латте	3 €		
Cappuccino / Капучино	3 €		
Kakava / Cocoa / Какао	3 €		
Naminė arbata (spanguolių, šaltalankių, imbierinė) Homemade tea (cranberry, buckthorn, ginger) Домашний чай (с клюквой, с облепихой, с имбирем)	3 €		
Plikoma arbata (juoda, juoda su bergamote, žalia, žalia su jazminais, aviečių, raudona, pipirmėčių, cinamoninė, ramunėlių)	Brewed tea (black, Earl Grey, green, green with jasmine, raspberry, rooibos, peppermint, cinnamon, chamomile)	Чай черный, черный с бергамотом, зеленый, с жасмином, с малиной, красный, с мята, с корицей, с ромашкой)	3 €
Airiška kava / Irish coffee / Кофе по-ирландски	7 €		

## Pilstomi vynai • Wine by the Glass • Разливные вина

	150 ml
Baron Rosen Riesling 9,5% (Germany, semi sweet)	6 €
Masi Modello Pinot Grigio DOC 12% (Italy)	7 €
Le Grand Noir Chardonnay IGP Pays DOC 13% (France)	7 €
Zensa Primitivo IGP Puglia Organic 13,5% (Italy)	7 €
Delas Cotes - du - Rhone Saint - Esprit Rouge AC 14% (France)	8 €
Martini Prosecco D.O.C. 11,5% (Italy)	7 €
 Karštas vynas	 4 €
<i>Hot wine / Gluhwein</i>	
<i>Горячее вино / Gluhwein</i>	
 Lietuviškas uogų - vaisių vynas „Gintaro Sino“ (raudonas, Baltas, rožinis)	 7 €
<i>Gintaro Sino Lithuanian berry-fruit wine (red, white, rosé)</i>	
<i>Литовское ягодное вино "Gintaro Sino" (красное, белое, розовое)</i>	
	75 ml
Lietuviškas obuolių ledo vynas „Gintaro Sino“	8 €
<i>Gintaro Sino Lithuanian apple ice wine</i>	
<i>Литовское яблочное ледяное вино "Gintaro Sino"</i>	

## Pilstomas alus • Draft Beer • Разливное пиво

	300 / 500 ml
Restorano One for All 4,5 % (Lithuania) – šviesus / lager / светлое	3,5 / 4 €
Bistrampolio Dvaro 5,5% (Lithuania) – tamsus / dark / темное	4 / 4,5 €
Peroni Nastro Azzurro 5,1% (Italy)	4,5 / 5 €
Pilsner Urquell 4,4% (Czech Republic)	4,5 / 5 €
Paulaner Hefe - Weißbier 5,5% (Germany)	4,5 / 5 €

## Alus/Sidras buteliuose • Bottled Beer/Cider • Пиво/Сидр в бутылках

Brewdog Punk IPA 5,4% (Scotland), 330 ml	4,5 €
Bembel - With - Care Gold cider 5% (Germany) sidras / cider / сидр	5 €

# Alkoholiniai kokteiliai • Alcoholic Cocktails •

## Алкогольные коктейли

MARTINI FIERO & TONIC	8 €
Vermutas "Martini Fiero", tonikas, citrina <i>Vermouth "Martini Fiero", tonic water, lemon</i> Вермут "Martini Fiero", тоник, лимон	
MIMOZA	8 €
Šviežios apelsinų sultys, putojantis vynas <i>Fresh orange juice, sparkling wine</i> Свежий апельсиновый сок, игристое вино	
CUBA LIBRE	9 €
Romas "Bacardi Spiced", Coca-Cola, laimas <i>Rum "Bacardi Spiced", Coca-Cola, lime</i> Ром "Bacardi Spiced", Coca-Cola, лайм	
GIN TONIC	9 €
Džinas "Bombay Sapphire", tonikas, citrina <i>Gin "Bombay Sapphire", tonic water, lemon</i> Джин "Bombay Sapphire", тоник, лимон	
BLOODY MARY	10 €
Degtinė "Eristoff", pomidorų sultys, tabasko padažas, vorčesterio padažas, salieras <i>Vodka "Eristoff", tomato juice, Tabasco sauce, Worcester sauce, celery</i> Водка "Eristoff", томатный сок, соус Табаско, вустерский соус и сельдерей	
PALOMA	10 €
Tekila Blanco, šviežios greipfrutų sultys, agavų sirupas, sodos vanduo, greipfrutas <i>Tequila Blanco, fresh grapefruit juice, agave syrup, soda water, grapefruit</i> Текила Бланко, свежевыжатый сок грейпфрута, сироп агавы, содовая, грейпфрут	
APEROL SPRITZ	10 €
Biteris „Aperol“, putojantis vynas, gazuotas vanduo, apelsinas <i>Bitter "Aperol", sparkling wine, sparkling water, orange</i> Биттер "Aperol", игристое вино, газированная вода, апельсин	
P31 GREEN SPRITZ	10 €
Aperityvas "P31 Aperitivo Green", putojantis vynas, gazuotas vanduo, laimas <i>Aperitif "P31 Aperitivo Green", sparkling wine, sparkling water, lime</i> Аперитив "P31 Aperitivo Green", игристое вино, газированная вода, лайм	
LYNCHBURG LEMONADE	11 €
Viskis "Jack Daniels", likeris "Cointreau", citrinų sultys, Sprite <i>Whiskey "Jack Daniels", Liqueur "Cointreau", lemon Juice, Sprite</i> Виски "Jack Daniels", ликер "Cointreau", лимонный сок, Sprite	
NEGRONI	11 €
Džinas "Bombay Sapphire", biteris "Martini Riserva Speciale", vermutas "Martini Riserva Speciale Rubino" <i>Gin "Bombay Sapphire", bitter "Martini Riserva Speciale", vermouth "Martini Riserva Speciale Rubino"</i> Джин "Bombay Sapphire", биттер "Martini Riserva Speciale", вермут "Martini Riserva Speciale Rubino"	

## Putojantis vynas, šampanas • Champagne & Sparkling Wine • Игристое вино, шампанское

	750 ml
Marques De Caceres Cava Brut D.O. Penedes 12,5% (Spain)	33 €
Martini Prosecco Rose D.O.C. 11,5% (Italy)	35 €
Cantine Maschio De Cavalieri Prosecco Di Valdobbiadene DOCG 11,5% (Italy)	40 €
Willm Cremant D'Alsace Brut AOC 12% (France)	50 €
Deutz Brut Classic 12% (France)	80 €

## Baltas vynas • White Wine • Белое вино

	750 ml
Gintaro Sino fruit-berry wine 12% (Lithuania)	30 €
Gintaro Sino fruit-berry wine, rose 12% (Lithuania)	30 €
Cono Sur Bicicleta Reserva Chardonnay 13,5% (Chile)	27 €
Murviedro Galeam Dry Muscat Organic D.O.P Alicante 11,5% (Spain)	27 €
Michel Torino Cuma Torrontes Organic 13,5% (Argentina)	27 €
Valckenberg Riesling Trocken 12% (Germany)	31 €
Marques De Caceres Antea Barrel Fermented D.O.Ca Rioja 13% (Spain)	40 €
Delas Cotes-Du-Rhone Saint-Esprit Blanc AC 13% (France)	40 €
Rocca Delle Macie Moonlite Toscana Bianco IGT 13,5% (Italy)	40 €
Villa Maria Blush Sauvignon Rose 13% (New Zealand)	42 €
Sella & Mosca Abidoro Vermentino di Sardegna DOC 12% (Italy)	43 €
Villa Maria Private Bin Organic Sauvignon Blanc 13,5% (New Zealand)	48 €
El Vinculo Alejairen Crianza D.O. La Mancha 14% (Spain)	51 €
Louis Jadot Chablis AOC 12,5% (France)	54 €

## Raudonas vynas • Red Wine • Красное вино

	750 ml
Gintaro Sino Lithuanian berry wine 12% (Lithuania)	34 €
Mills Lake California Zinfandel 14,5% (USA)	26 €
Carmen Carmenere 13% (Chile)	26 €
Murviedro Coleccion Reserva D.O.P. Utiel-Requena 13,5% (Spain)	27 €
Wild Wine Primitivo Puglia IGP 14% (Italy)	32 €
Masi Tupungato Passo Doble Organic 13,5% (Argentina)	40 €
Marques De Caceres Crianza D.O.Ca. Rioja 13,5% (Spain)	40 €
Barone Ricasoli Antico Feudo della Trappola IGT Toscana 14,5% (Italy)	40 €
Alejandro Fernandez Dehesa La Granja D.O Tierra del Vino de Zamora 14% (Spain)	42 €
Villa Maria Private Bin Pinot Noir 13% (New Zealand)	48 €
Clarendelle Rouge Bordeaux AOC 13% (France)	49 €
Louis Jadot Poncereau Fleurie 13,5% (France)	58 €
Masi Costasera Amarone Classico DOCG 15% (Italy)	68 €

## Nealkoholiniai vynai / alus / sidras • Non alco wines / beer / cider • Безалкогольное вино / пиво / сидр

Barrels And Drums Chardonnay (baltas / white / белое, 150 ml)	4 €	Paulaner Weisbier (500 ml)	4 €
Torres Natureo Garnacha Syrah (raudonas / red / красное, 150 ml)	4 €	Heineken (330 ml)	3,5 €
Barrels And Drums Chardonnay (putojantis / sparkling / игристое, 150 ml)	4 €	Tinginio pantis (Lithuania, 330 ml) sidras / cider / сидр	3,5 €

## **Stiprieji gėrimai • Spirits • Крепкие напитки (40 ml)**

### **Degtinė • Vodka • Водка**

Eristoff	4 €
Stumbras Šimtmečio	4 €
Nemiroff Delikat	4 €
Grey Goose Original	10 €

### **Džinas • Gin • Джин**

Bombay Sapphire	4,5 €
The Botanist Islay Dry	7,5 €

### **Tekila • Tequila • Текила**

Brendis • Brandy • Бренди	
Alita Brandy XO	4 €
Esplendido	4 €
St-Rémy Authentic XO	5,5 €
Metaxa 12*	7 €

Cazcabel Blanco	5,5 €
100% Agave	

Cazcabel Reposado	5,5 €
100% Agave	

### **Romas • Rum • Ром**

Viskis • Whiskey • Виски	
Whyte & Mackay Special	4 €
Glendalough Double Barrel	5,5 €
Jack Daniels	6 €
Dewar's Special Reserve 12 YO	6,5 €
Hyde Special Reserve	7,5 €
Sherry Cask Finish	
Jura 12 YO Single Malt	9 €
Scotch Whiskey	
Bruichladdich Port Charlotte Single Malt	12 €

Bacardi Spiced	4 €
Bacardi 8 anos	7 €

### **Likeris • Liqueur • Ликер**

Vanna Tallinn cream	4 €
Vana Tallinn	4 €
Cointreau	4 €
Jägermeister	5 €

Vanna Tallinn cream	4 €
Vana Tallinn	4 €

Cointreau	4 €
Jägermeister	5 €

### **Konjakas • Cognac • Коньяк**

Remy Martin VS Superieur	8 €
Remy Martin VSOP	11 €

### **Lietuviški stiprieji gėrimai**

### **Lithuanian Specialties**

### **Литовские крепкие напитки**

Trejos devynerios	3,5 €
Žalios devynerios	3,5 €
Malūnininkų	3,5 €
Bobelinė	3,5 €
Žagarės vyšnių likeris	3,5 €
Suktinis	4 €
Samanė	4 €

Linkime puikaus laiko !

Enjoy the moments of pleasure!

Желаем отлично провести время!

